

# INFORME DE LA AGENDA

## Consejo de la Ciudad

---

**FECHA DE LA JUNTA:** 17 de noviembre del 2021

**PREPARADO POR:** Shelley Wecker  
Christopher Skinnell

**DIRECTORA DEL DEPARTAMENTO:** Jace Schwarm

**DEPARTAMENTO:** Manejo de Riesgos

**ADMINISTRADORA DE LA CIUDAD:** Pamela Antil

---

### **TEMA:**

Segunda Audiencia Pública del proceso de redistribución de distritos a iniciar a las 6:30 pm.

### **ACCIONES RECOMENDADAS:**

1. Abrir la audiencia pública a las 6:30 p.m.
2. Llevar a cabo la audiencia pública para solicitar más testimonio público acerca de los distritos actuales, las comunidades de interés, y los posibles cambios.
3. Recibir información actualizada acerca de los distritos actuales del consejo, a la luz de los nuevos datos finales recientemente liberados del Censo y que están ajustados en base a prisioneros.
4. Dirigir a los consultores demográficos para que preparen borradores de mapas de distritos para su presentación inicial al Consejo durante la tercera audiencia pública que se llevará a cabo el 19 de enero del 2022.

### **CONSIDERACIONES FISCALES:**

El costo de la redistribución de distritos se ha estimado en \$180,000.00 y ha sido incluido en el presupuesto del año fiscal 2021-22.

### **ANTECEDENTES:**

Después de cada censo decenal federal, se requiere que los gobiernos locales que llevan a cabo elecciones usando votaciones basadas en distritos comiencen un proceso formal de redistribución de distritos a como se prescribe en el Código de Elecciones de California, basándose en ese nuevo Censo. Como consecuencia de las significativas revisiones de la Legislatura a la Ley FAIR MAPS en el 2020, Encinitas debe seguir un proceso algo diferente y con criterios substantivos diferentes a aquellos usados para establecer sus distritos de votación actuales establecidos en el 2017. Por lo tanto, es necesario que Encinitas emprenda un esfuerzo de redistribución de distritos siguiendo el censo federal 2020 que utilice los procedimientos específicos que ahora requiere la ley de California. El consejo adoptó un cronograma y un proceso para la redistribución de distritos durante su reunión del 22 de septiembre del 2021.

La Ciudad ha contratado la asistencia de Christopher Skinnell, socio del bufete de abogados Nielsen Merksamer, y los demógrafos Douglas Johnson y Shannon Kelly de National Demographics Corporation (NDC) para asistir con el proceso.

## Taller Público de Redistribución de Distritos #2

El segundo taller público de redistribución de distritos se llevó a cabo el sábado 16 de octubre del 2021, en el Encinitas Community and Senior Center (Centro Comunitario y para Adultos Mayores de Encinitas), entre las 10:00 am y las 2:00 pm. El personal de la Ciudad y el demógrafo estuvieron en el lugar para reunirse con el público para responder preguntas, proporcionar información y demostrar la herramienta de mapeo *DistrictR* y los paquetes de mapeo en papel. Si bien la asistencia del público a la anterior audiencia pública y talleres ha sido escasa, la participación en el sitio web de redistribución de distritos de la Ciudad y el uso de la herramienta de mapeo *DistrictR* ha producido mucha actividad con 39 borradores de mapas enviados para revisión. El demógrafo comenzará a evaluar todos los borradores de mapas basándose en los criterios substantivos y la distribución de la población a como se describe en el análisis de abajo. El demógrafo presentará los borradores de mapas viables al Consejo de la Ciudad durante la reunión del 19 de enero del 2022.

### ANÁLISIS:

#### **Análisis demográfico actualizado**

Como resultado de la pandemia del COVID-19, la Oficina del Censo publicó sus resultados iniciales en agosto del 2021 en lugar de la fecha límite legal del 31 de marzo del 2021. Los cambios en la ley estatal ahora requieren que las ciudades basen su redistribución de distritos en los datos que han sido ajustados por la Base de Datos del Estado de California en los que haya reasignado a sus residentes encarcelados nuevamente a su último lugar de residencia conocido. Los datos ajustados fueron finalmente liberados por la Oficina del Censo el 27 de septiembre del 2021. Basados en estos nuevos datos estatales del censo, NDC nos ha proporcionado el siguiente análisis demográfico de los actuales distritos del consejo:

Datos Demográficos Oficiales de los Actuales Distritos de la Ciudad de Encinitas						
Distrito:	1	2	3	4	Total	
Población Total:	15,306	15,076	16,580	15,145	62,107	
Desviación del Ideal:	-221	-451	1,053	-382	1,504	
Porcentaje de Desviación:	-1.42%	-2.90%	6.78%	-2.46%	9.69%	
Población de Ciudadanos en Edad para Votar	Total:	11,221	11,710	13,117	11,454	47,502
	% Latino	5%	17%	8%	12%	11%
	% NH Blanco	85%	77%	86%	81%	82%
	% NH de piel negra	2%	1%	1%	1%	1%
	% NH Asiático/Isleño del Pacífico	7%	4%	4%	6%	5%

Según la jurisprudencia de la Suprema Corte, una “desviación total” por debajo del 10% se considera presuntamente compatible con los requisitos constitucionales de población equitativa. Debido a los cambios recientes de la ley estatal, es necesario para la Ciudad que como parte del proceso de redistribución de distritos revise los distritos existentes bajo los siguientes criterios:

#### **Criterios substantivos revisados de los límites de distritos**

Como se presentó anteriormente, la sección 21621(c) del Código de Elecciones de California requiere que el Consejo de la Ciudad adopte límites de distritos usando los siguientes criterios, en el siguiente orden de prioridad:

- En la medida de lo posible, los distritos del consejo serán geográficamente continuos.
- En la medida de lo posible, será respetada la integridad geográfica de cualesquier vecindario local o comunidad de interés local de tal forma que minimice su división. Una “comunidad de interés” es una población que comparte intereses sociales o económicos comunes que deben ser incluidos dentro de un solo distrito para propósitos de su representación efectiva y justa. Las comunidades de interés no incluyen relaciones con partidos políticos, titulares o candidatos políticos.
- Los distritos deben ser fácilmente identificables y comprensibles para los residentes.

- En la medida de lo posible, los distritos deben ser definidos por barreras naturales y artificiales, por calles o por los límites de la ciudad.
- En la medida de lo posible, los límites deben ser trazados para fomentar la compactación geográfica de tal manera que las áreas de población cercanas no sean desviadas en favor de poblaciones más distantes.
- No se pueden adoptar límites de Distritos con el propósito de favorecer o discriminar a un partido político.

En la audiencia pública del 22 de septiembre del 2021, el Consejo identificó a los cinco vecindarios históricos de la Ciudad (Old Encinitas, New Encinitas, Olivenhain, Leucadia, y Cardiff by the Sea) como comunidades de interés a ser tomadas en consideración en este proceso. La audiencia pública de esta noche, es para dar al Consejo y al público una oportunidad adicional para brindar cualquier orientación adicional respecto a las actuales líneas de distritos o comunidades de interés, para guiar la preparación de los borradores de mapas para que sean considerados en audiencias públicas futuras de acuerdo al cronograma adoptado.

#### **CONSIDERACIONES AMBIENTALES:**

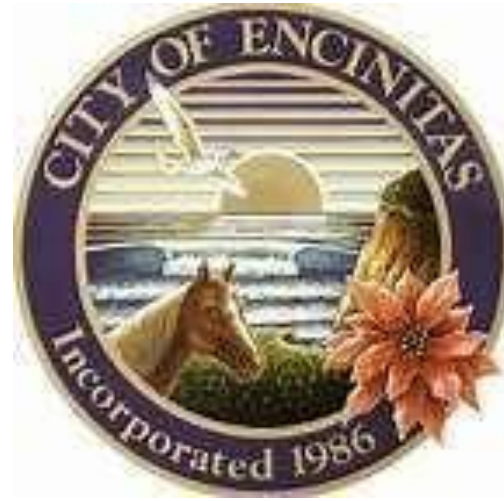
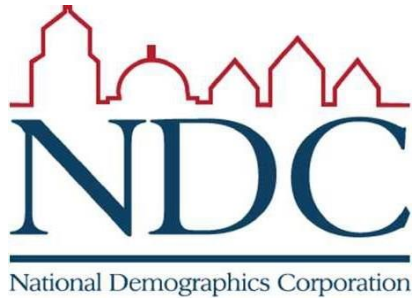
La acción que está siendo considerada por el Consejo está exenta de la Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA) porque no es un “proyecto” bajo la Sección 15378(b) de las Directrices de CEQA. La acción involucra actividad organizacional o administrativa del gobierno que no resultará en un cambio físico directo o indirecto del medio ambiente.

#### **ARCHIVOS ADJUNTOS:**

Adjunto 1: Tabla demográfica detallada – Datos del Censo 2020

Adjunto 2: Presentación PowerPoint del Demógrafo

<b>Ciudad de Encinitas – Distritos Actuales</b>						
<b>Distrito</b>		<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>T total</b>
<b>2020</b>	2020 Est. Total Pop	15,306	15,076	16,580	15,145	62,107
	Desviación del ideal	-221	-451	1,053	-382	1,504
	% Desviación	-1.42%	-2.90%	6.78%	-2.46%	9.69%
2010 Población Total	% Hispanos	13%	22%	15%	11%	15%
	%NH Blancos	75%	67%	75%	77%	74%
	%NH piel negra	1%	1%	1%	1%	1%
	% Asiático-Americano	7%	6%	6%	7%	7%
Población de Ciudadanos en Edad para Votar	Total	11,221	11,710	13,117	11,454	47,502
	% Hispanos	5%	17%	8%	12%	11%
	%NH Blancos	85%	77%	86%	81%	82%
	% NH piel negra	1%	1%	1%	1%	1%
	% Asiático. / Isleño Pac.	7%	4%	4%	6%	5%
Registro de Votantes (noviembre 2020)	Total	11,191	10,404	11,936	11,631	45,162
	% Latino est.	6%	11%	8%	6%	8%
	% Apellidos españoles	6%	10%	7%	6%	7%
	% Apellidos Asiáticos	3%	3%	2%	3%	3%
	% Apellidos Filipinos	0%	1%	1%	0%	1%
	% NH Blanco est.	90%	85%	89%	89%	88%
	%NH piel negra	1%	1%	1%	1%	1%
Participación de Votantes (noviembre 2018)	Total	8,304	7,340	8,771	8,745	33,160
	% Latino est.	5%	9%	6%	5%	6%
	% Apellidos españoles	1%	1%	1%	1%	1%
	% Apellidos Asiáticos	3%	2%	2%	3%	3%
	% Apellidos Filipinos	1%	1%	1%	0%	1%
	% NH Blanco est.	5%	9%	6%	6%	7%
	%NH piel negra	90%	87%	90%	90%	90%
Participación de Votantes (noviembre 2020)	Total	10,183	9,243	10,792	10,599	40,817
	% Latino est.	6%	11%	7%	6%	7%
	% Apellidos españoles	5%	10%	7%	6%	7%
	% Apellidos Asiáticos	3%	2%	3%	3%	3%
	% Apellidos Filipinos	0%	1%	1%	0%	0%
	% NH Blanco est.	90%	86%	89%	90%	89%
	% NH piel negra est.	1%	1%	1%	1%	1%
ACS Pop. Est.	Total	15,373	15,606	17,224	14,964	63,167
Edad	Edad 0-19	22%	20%	21%	24%	22%
	Edad 20-60	49%	57%	50%	49%	51%
	Edad 60 o más	28%	23%	30%	27%	27%
Inmigración	inmigrantes	13%	15%	12%	10%	13%
	naturalizados	59%	52%	64%	74%	61%
Idioma que se habla en casa	inglés	82%	79%	88%	84%	84%
	español	9%	17%	7%	10%	10%
	Idioma asiático	3%	1%	2%	2%	2%
	Otro idioma	6%	3%	3%	4%	4%
Fluidez del Idioma	Hablan Inglés "Menos que muy bien"	6%	7%	4%	3%	5%
Educación (en aquellos con edad de 25+)	Grad. de preparatoria	26%	25%	30%	24%	26%
	Licenciatura	36%	36%	35%	35%	36%
	Titulado nivel superior	27%	23%	24%	30%	26%
Niños en casa	Niños menores de 18	28%	28%	26%	32%	28%
Porcentaje de población con edad de 16+	empleado	58%	73%	62%	66%	65%
Ingresos del hogar	ingresos 0-25mil	14%	12%	11%	6%	11%
	ingresos 25-50mil	12%	13%	14%	8%	12%
	ingresos 50-75mil	14%	11%	12%	12%	12%
	ingresos 75-200mil	36%	41%	40%	42%	40%
	ingresos 200mil o más	24%	22%	24%	32%	25%
Estatus de vivienda	Unifamiliar	73%	68%	71%	89%	75%
	Multifamiliar	27%	32%	29%	11%	25%
	De alquiler	38%	48%	43%	21%	38%
	Son propietarios	62%	52%	57%	79%	62%



# Ciudad de Encinitas

## Audiencia Pública #2

17 de noviembre  
del 2021

Shannon Kelly

National Demographics Corporation

# Reglas y Metas de la Redistribución de Distritos

## 1. Leyes Federales

### Igualdad de Población

### Ley Federal de Derecho al Voto

No manipular los límites de los distritos para favorecer a una raza (No Racial Gerrymandering)



## 2. Criterios de California para las Ciudades

### 1. Geográficamente contiguos

### 2. Vecindarios y “comunidades de interés” no divididos

(Áreas geográficas socioeconómicas que deben mantenerse juntas)

### 3. Límites fácilmente identificables

### 4. Compacto

(No pasar de largo a un grupo de personas para llegar a un grupo de personas más distante)

### Prohibido:

“No favorecer ni discriminar a un partido político.”

## 3. Otros Principios Tradicionales para la Redistribución de Distritos

Minimizar los votantes desplazados a diferentes años electorales

Respetar las elecciones de los votantes / continuidad en el cargo.

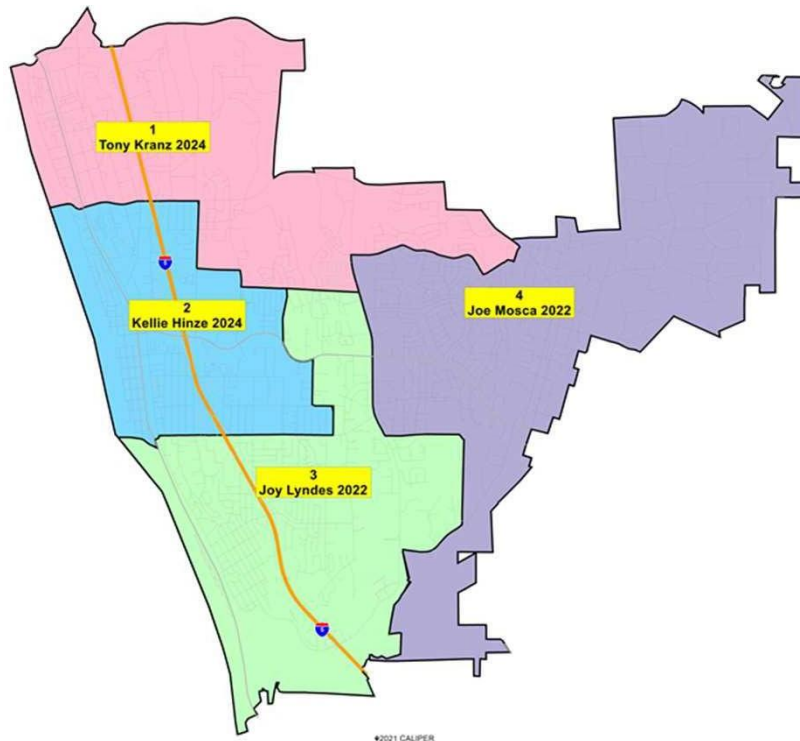
Futuro crecimiento de la población

Preservar el núcleo de distritos existentes

## Cronograma de Redistribución de Distritos de la Ciudad de Encinitas

Mes	Evento	
<b>Taller Público Inicial</b> 16 de agosto	Proporcionar al público la introducción al proceso de redistribución de distritos Hacer una demostración inicial de la herramienta de mapeo en línea	✓
<b>Publicación de los Datos del Censo</b> 12 de agosto	La Oficina del Censo publica los datos oficiales de población del Censo 2020	✓
<b>Audiencia Pública #1</b> 22 de septiembre	Educación acerca del proceso y las comunidades de interés Testimonio público inicial acerca de comunidades de interés	✓
<b>Publicación de Datos de California</b> Finales de septiembre	California publica datos oficiales de redistribución de distritos “ajustados en base a prisioneros”	✓
<b>Taller Público de Mapeo</b> 16 de octubre	Taller para permitir que los miembros del público vean y usen herramientas de mapeo Demostraciones de herramientas de mapeo	✓
<b>Audiencia Pública #2</b> 17 de noviembre	Continuar la educación acerca del proceso y solicitar comentarios acerca de las comunidades de interés Escuchar el testimonio público acerca del mapa existente y las comunidades de interés	
<b>Audiencia Pública #3</b> 20 de enero	Discutir y revisar borradores de mapas Solicitar comentarios del público acerca de los borradores de mapas	
<b>Audiencia Pública #4</b> 9 de marzo	Mapas revisados publicados en línea y disponibles en el Ayuntamiento de Encinitas Discutir, revisar y adoptar el mapa final recomendado y discutir la secuencia de las elecciones	
17 de abril del 2022	205 Días para las Elecciones Fecha límite legal para adoptar la ordenanza de mapas	

# Los Datos Finales Ajustados de California muestran que los Distritos están Balanceados



La población ideal por distrito es de 15,527

Distrito 1:	-221
Distrito 2:	-451
Distrito 3:	+1053
Distrito 4:	-382

Desviación Total +9.69%



# Definiendo Comunidades de interés

---

De acuerdo al Código de Elecciones de California, “comunidad de interés” tiene una definición muy específica en el contexto de distritos y redistribución distritos en ciudades y condados:

Una “comunidad de interés” es una población que comparte intereses sociales o económicos comunes que deben ser incluidos dentro de un solo distrito para propósitos de su representación efectiva y justa.

Las comunidades de interés no incluyen relaciones con partidos políticos, titulares o candidatos políticos.

(énfasis añadido)

# Describiendo su Comunidad de Interés

---

## 1ª Pregunta: ¿Qué define a su comunidad?

- Área Geográfica, más
- Asunto o característica compartida
  - Interés social o económico compartido
  - Impacto por las políticas del condado
- Díganos “la historia de su comunidad”

## 2ª Pregunta: ¿Se beneficiaría esta comunidad de estar “incluida dentro de un solo distrito para propósitos de su representación efectiva y justa”?

- ¿O se beneficiaría más de tener múltiples representantes?

Las Definiciones de Comunidades de Interés no pueden incluir relaciones con partidos políticos, titulares o candidatos políticos.

# Herramientas de Mapeo Públicas

Herramientas para dibujar sus propios mapas están disponibles en la página de Redistribución de Distritos de la Ciudad de Encinitas:

[Redistribución de Distritos del Consejo de la Ciudad de Encinitas](http://encinitasca.gov)  
[\(encinitasca.gov\)](http://encinitasca.gov)

**Chula Vista Redistricting 2021 Public Participation Kit**  
**Total Population by Population Unit**

You can draw a population-balanced proposed set of districts, or just draw the neighborhood / community of interest that you want to see kept together in the final map. Use this map with the Microsoft Excel kit supplement and online Story Map.

Each row/col indicates the total population of that area. Each district must have approximately 68,567 residents, with no more than a 6.5% difference between the largest and smallest. (Final numbers may differ once the official 2020 Census data are available.)

Group	Category	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
2020 Dist	Total Pop.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2020 Dist	Districts	-68,567	-68,567	-68,567	-68,567	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2020 Dist	Total CVAP	0	0	0	0	163,297	163,297	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2020 Dist	Hispanic	0	0	0	0	89,716	89,716	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV
2020 Dist	Black	0	0	0	0	2,487	2,487	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV
2020 Dist	Asian	0	0	0	0	9,248	9,248	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV
2020 Dist	Native	0	0	0	0	38,733	38,733	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV
2020 Dist	Total Pop.	0	0	0	0	163,297	163,297	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV
2020 Dist	Hispanic	0	0	0	0	86,953	86,953	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV
2020 Dist	Black	0	0	0	0	2,473	2,473	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV
2020 Dist	Asian	0	0	0	0	7,700	7,700	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV
2020 Dist	Native	0	0	0	0	136,393	136,393	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV
2020 Dist	Total Pop.	0	0	0	0	163,297	163,297	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV
2020 Dist	Hispanic	0	0	0	0	89,716	89,716	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV
2020 Dist	Black	0	0	0	0	2,478	2,478	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV
2020 Dist	Asian	0	0	0	0	9,247	9,247	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV
2020 Dist	Native	0	0	0	0	38,417	38,417	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV	MDIV



# Siguientes Pasos

---

## Proporcionar comentarios:

- **Participar en cualquiera de las Audiencias Públicas restantes**
- **Enviar comentarios a través del sitio web**

Las herramientas para dibujar sus propios mapas están disponibles en la **Página de Redistribución de Distritos de la Ciudad Encinitas:**

**[Redistribución de Distritos del Consejo de la Ciudad \(encinitasca.gov\)](http://encinitasca.gov)**

# Temas para la Audiencia Pública

---

- ¿Cuál es su vecindario y cuáles son sus límites?
- ¿Qué otras áreas notables hay en la Ciudad y cuáles son sus límites?
- ¿Cuáles son las comunidades de interés importantes en Encinitas que deben mantenerse juntas para asegurar “su representación efectiva y justa”?
- ¿Qué tan bien es que los distritos actuales sirven a las necesidades de la Ciudad de Encinitas?